



LED STAR LIGHT

(GB) (IE) (NI)

LED STAR LIGHT

Operation and safety notes

(FR) (BE)

ÉTOILE LUMINEUSE LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

LED-LEUCHTSTERN

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

LED-STJERNE

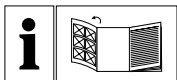
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(NL) (BE)

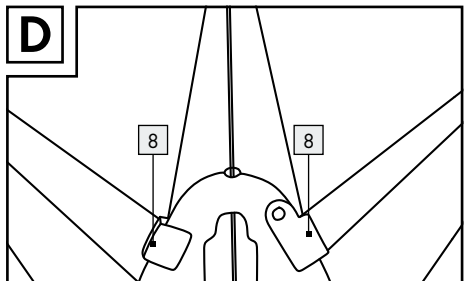
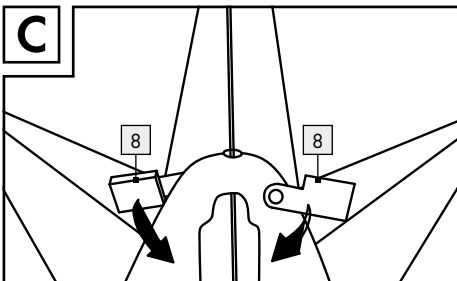
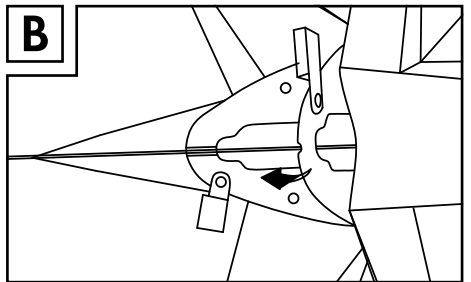
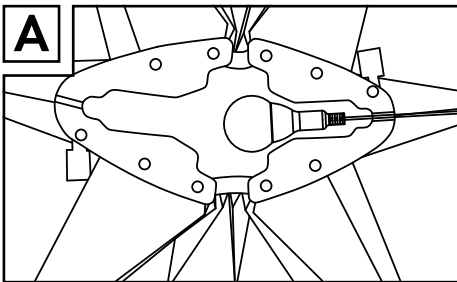
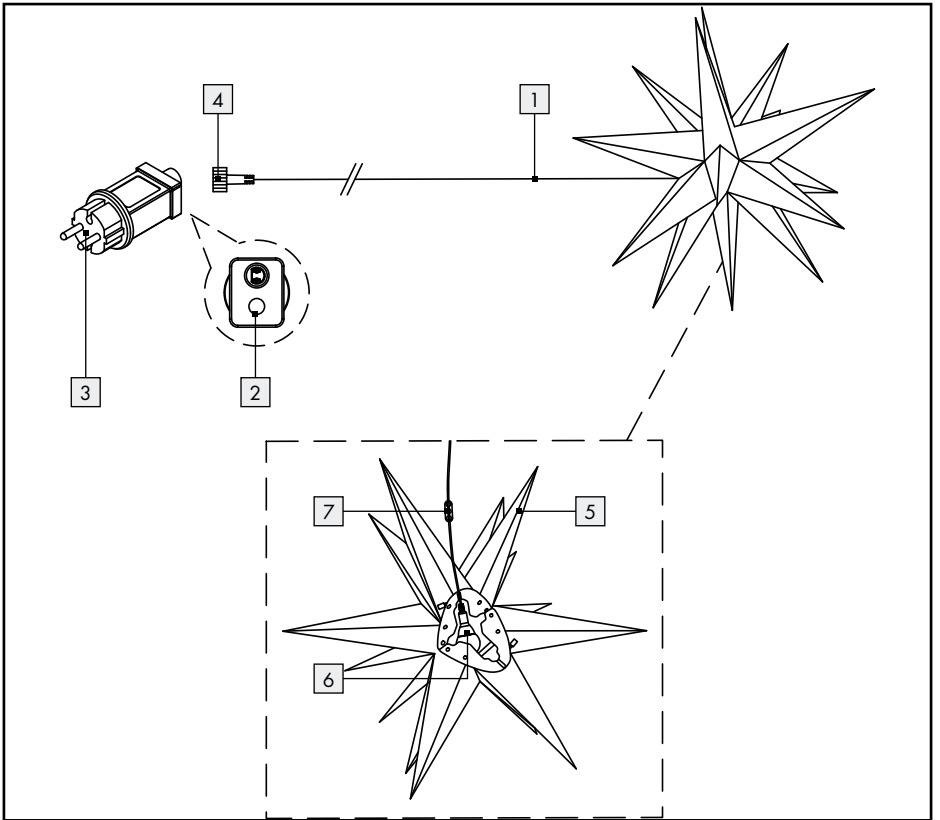
LED-STERLICHT

Bedienings- en veiligheidsinstructies

IAN 321663_1901



GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	5
DK	Brugs- og sikkerhedsanvisninger	Side	9
FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	13
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	17
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	21



List of pictograms used

	Direct current		Polarity of output terminal
	Alternating current		For indoor and outdoor use
	Safety class II		This icon indicates that the product is mains operated.
	Short-circuit-proof safety isolating transformer		This icon indicates that the power cable is approx. 10 m.
	Independent lamp controlgear		6 hour timer with automatic repetition on a daily basis

LED star light

● Introduction



We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Proper use

This product is equally suitable for operation indoors or outdoors. This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes or for use in other applications.

- Not suitable for ordinary lighting in household room illumination.

Suitable for extreme temperature up to -21 °C.

● Description of parts and features

- | | |
|---------------------------|-----------------------|
| 1 LED Fairy Lights | 5 Lamp shade |
| 2 Timer button | 6 LED |
| 3 Mains adapter | 7 Eyelet |
| 4 Connecting nut | 8 Plastic hook |

● Technical data

Light set **1**:

Operating voltage: 4.5V $\overline{=}$
 LED: 3V $\overline{=}$, max. 0.5W
 (LEDs are non-replaceable)
 IP class: IP44 (splash-proof)
 Light set (Model No. HG03930A/HG03930B)
 GS certified.
 Total power consumption
 (included mains adapter): approx. 2.5W

Mains adapter **2**:

Nom. voltage, primary: 220-240V~,
 50Hz/60Hz
 Nom. voltage, secondary: 4.5V $\overline{=}$, 3.6W
 Protection class:
 IP class: IP44 (splash-proof)
 Mains adapter (Model no. EDD-045036-IP44)
 GS certified.

● Included items

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1 LED star light | 2 Plastic hooks |
| 1 Mains adapter | 1 Eyelet |
| 1 Lamp shade | 1 Operating instructions |



Safety information

BEFORE USING THE PRODUCT, PLEASE FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, PLEASE ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!

■  **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.

- This product is not a toy. It does not belong in the hands of children. Children are not able to appreciate the dangers associated with using the product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Ensure that the product is installed by suitably experienced or qualified persons only.

⚠ CAUTION! RISK OF OVERHEATING! Do not operate the product inside the packaging.

- Do not pull the product cable and make sure it is laid down properly so that no one walks or trips over it.
- The product can be used on all surfaces officially classified as being of “normal flammability”.
- Do not attach any other objects to the product.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (220–240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains adapter for any damage.
- Never use the product if you discover that it is damaged in any way.
- This products external flexible tube is non-replaceable. Hence if it becomes damaged you must dispose of the entire product.
- This product does not contain any parts which can be serviced by the user. The LEDs cannot be replaced.
- Only use the product with the supplied mains adapter for the type (Model No. EDD-045036-IP44); all warranty claims will otherwise expire.
- Never open any of the electrical parts or insert any kind of object into them.
- Protect the mains cable from sharp edges, mechanical loads and hot surfaces.
- Do not install with sharp fasteners or nails.
- Always unplug the mains adapter from the socket before installation, dismantling or cleaning.
- Never touch the product’s plug or the product itself with wet hands.
- The product must not be electrically connected to another set of lights.
- If the product is not in use for any length of time (e.g. holidays), disconnect them from the power supply.
- If you have any questions about the product or are unsure about any of its aspects, please seek the advice of an electrical equipment specialist.
- The product is only suited for use with the included mains adapter (Model No. EDD-045036-IP44).
- Please note that the mains adapter continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter from the socket.

- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Insert the plug on end of the product into the socket of the mains adapter [3]. Please screw down the connecting nut [4] clockwise.
- Unfold the lamp shade [5] gently and leave a gap.
- Insert the LED [6] from above into the lamp shade [5] (see Fig. A-D).
- Close the lamp shade [5] completely, so that the shape of star form.
- Insert the two plastic hooks [8] into small holes beside the opening and twist 90 degree to lock the lamp shade [5].
- Use the eyelet [7] to hang up the product.
- Insert the mains adapter [3] into the mains socket.
- The light set [1] is switched on.
- Pull the mains adapter [3] out of the mains socket to switch off the light set [1].

● Timer function

- To switch on the timer function, press the timer button [2] after the product is connected to the socket of power supply. The timer button [2] will light up when the timer function is activated.
- The product lights glow permanently for 6 hours and will be followed by a subsequent pause of 18 hours. Afterwards, the product will light up again at its designated turn on time for 6 hours followed by a subsequent pause of 18 hours.
- To switch off the timer function, press the timer button [2] again and the light of the timer button [2] will be turned off.

● Cleaning and care

⚠ **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

First pull the mains adapter [3] out of the mains socket.

⚠ **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!**

For reasons of electrical safety the product must never be cleaned with water or other liquids or immersed in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar items. This would damage the product.
- Only a dry, lint-free cloth should be used for cleaning.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and fibre-board / 80-98: composite materials.



The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (e.g. IAN 123456_7890) available as proof of purchase.

You will find the item number on the type plate, an engraving on the front page of the instructions (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the appliance.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

NI Service Northern Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR / Min., (peak))

(0,06 EUR / Min., (off peak))

E-Mail: owim@lidl.ie

CE IP44

De anvendte piktogrammers legende

	Jævnstrøm		Udgangstilslutningens polaritet
	Vekselstrøm		Til inden- og udendørs brug
	Beskyttelsesklasse II		Dette symbol viser, at produktet for drift skal være tilsluttet strømnettet.
	Kortslutnings sikkerhedstransformator		Dette symbol viser, at netkablet er ca. 10 m.
	Uafhængigt driftapparat		Lyser i 6 timer og kan tænde samme tid hver dag (memoryfunktion)

LED-stjerne

● Indledning



Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● Formålsbestemt anvendelse

Dette produkt er egnet til både inden- og udendørs brug. Produktet er udelukkende beregnet til brug i private hjem og ikke til erhvervs mæssig brug eller til brug i andre sammenhænge.

- Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i hjemmet.

Dette produkt egner sig til ekstreme temperaturer ned til -21 °C.

● Beskrivelse af de enkelte dele

1 LED-lyskæde	5 Lampeskærm
2 Timer-taste	6 LED
3 Strømforsyning	7 Øje
4 Omløbermøtrik	8 Plastikkrog

● Tekniske data

Lyskæde

Driftspænding:	4,5 V===
LED:	3 V===, maks. 0,5 W (LEDérne kan ikke udskiftes)
IP-klasse:	IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Lyskæde (model-nr. HG03930A/HG03930B)	GS-certificeret.
Effektoptagelse (med strømforsyning):	ca. 2,5 W

Strømforsyning

Nominal spænding primær:	220-240 V~, 50 Hz / 60 Hz
Nominal spænding sekundær:	4,5 V===, 3,6 W
Beskyttelsesklasse:	
IP-klasse:	IP44 (sprøjtevandsbeskyttet)
Strømforsyning (modelnummer EDD-045036-IP44)	GS certificeret.

● Leverede dele

1 LED-stjerne	2 plastikkroge
1 strømforsyning	1 øje
1 lampeskærm	1 betjeningsvejledning



Sikkerhedshenvisninger

GØR DIG FORTROLIG MED ALLE BETJENINGS- OG SIKKERHEDSHENVISNINGER, INDEN PRODUKTET BRUGES FØRSTE GANG! UDLEVÉR LIGELEDES ALLE BILAG VED OVERDRAGELSE AF PRODUKTET TIL TREDJEMAND!

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKEFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN! Lad aldrig børn være

uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndteringen af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.
- Sørg for, at produktet kun monteres af fagkyndige personer.

ADVARSEL! FARE FOR OVEROPHEDNING! Brug ikke produktet i emballagen.

- Træk ikke i produktets ledning og sørg for at det er lagt på sådan en måde, at ingen kan løbe hen over eller snuble over det.
- Produktet kan anvendes på alle normalt antændelige overflader.
- Fastgør ikke yderligere genstande på produktet.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Kontrollér inden ibrugtagning, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftsspænding (220-240 V~).
- Kontrollér produktet for eventuelle beskadigelser inden hver strømtilslutning.

- Benyt ikke produktet, hvis du opdager beskadigelser.
- Dette produkts ydre fleksible ledning kan ikke udskiftes; såfremt ledningen er beskadiget, så skal produktet bortskaffes.
- Dette produkt indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren. LED´erne kan ikke udskiftes.
- Anvend kun produktet med den medleverede strømforsyning af typen (model-nr. EDD-045036-IP44), ellers ophører samtlige garantikrav.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem.
- Beskyt ledningen mod skarpe kanter, mekanisk belastning og varme overflader.
- Må ikke fastgøres med skarpe klemmer eller søm.
- Afbryd altid strømforsyningen inden montering, demontering eller rensning.
- Rør hverken ved produktets stik eller ved selve produktet med våde hænder.
- Produktet må ikke forbindes elektrisk med andre lyskæder.
- Afbryd produktet fra strømmen, hvis det ikke skal bruges i længere tid (fx i ferien).
- Hvis du har spørgsmål til produktet eller er usikker omkring produktet, så henvend dig til en fagperson.
- Produktet må kun bruges med den tilhørende strømforsyning (model nr. EDD-045036-IP44).
- Bemærk at strømforsyningen stadig optager en smule strøm, så længe strømforsyningen befinder sig i stikkontakten. For at slukke helt, fjern strømforsyningen fra stikkontakten.
- LED´erne kan ikke udskiftes.
- Hvis LEDerne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.

● **Anvendelse**

Bemærk: fjern alt emballage fra produktet.

- Sæt stikket af ledningen i strømforsynings stik **[3]**. Spænd opløbermøtrikken **[4]** fast i retning med uret.
- Fold lampeskærmen **[5]** forsigtigt ud og sørg for, at der er en sprække.

- Sæt LED'en [6] ovenfra ind i lampeskærmen [5] (se afbildning A-D).
- Luk lampeskærmen [5] helt, således at der opstår en stjerneform.
- Sæt de to plastikkrøge [8] i de små huller ved siden af åbningen og drej dem med 90 grader, for at lukke lampeskærmen [5].
- Anvend øjerne [7], for at hænge produktet op.
- Sæt strømforsyningen [3] i stikkontakten.
- Lyskæden [1] er tændt.
- Træk strømforsyningen [3] ud af stikkontakten for at slukke lyskæden [1].

● Timer-funktion

- For at tænde timer-funktionen, skal du trykke timer-tasten [2], efter at du har tilsluttet produktet til strømforsyningen. Timer-tasten [2] lyser op, når timer-funktionen er aktiveret.
- Produktet lyser konstant i 6 timer med en efterfølgende pause på 18 timer. Produktet lyser efterfølgende til tændingstid på 6 timer med en efterfølgende 18-timers pause.
- For at deaktivere timer-funktionen, skal du trykke timer-tasten [2] påny og timer-tastens [2] lys slukkes.

● Rengøring og pleje

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk først strømforsyningen [3] ud af stikkontakten.

⚠ ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin eller lignende. Herved kan produktet tage skade.
- Anvend kun en tør, frugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakningsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Trimanlogoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (f.eks. IAN 123456_7890) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service











DK **Service Danmark**

Tel.: 32 710005

E-Mail: owim@lidl.dk


CE IP44

Légende des pictogrammes utilisés

	Courant continu		Polarité de la borne de sortie
	Courant alternatif		Pour l'intérieur et l'extérieur
	Classe de protection II		Ce symbole indique que le produit doit être branché sur le réseau secteur.
	Transformateur de sécurité anti-court-circuit		Ce symbole indique que le câble d'alimentation fait environ 10 m de long.
	Produit au fonctionnement autonome		Minuterie 6 heures avec répétition automatique quotidienne


Étoile lumineuse LED

● Introduction

 Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● Utilisation conforme

Ce produit convient tout autant à un usage à l'intérieur et à l'extérieur. Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage commercial ni à toute autre utilisation.

-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce dans un foyer domestique.

Ce produit est adapté aux températures extrêmes jusqu'à -21 °C.

● Descriptif des pièces

- 1** Guirlande lumineuse LED
- 2** Touche Timer (minuterie)


- 3** Alimentation électrique
- 4** Écrou-raccord
- 5** Abat-jour
- 6** LED
- 7** Oeillet
- 8** Crochet en plastique

● Caractéristiques techniques

Guirlande lumineuse **1** :

Tension de service : 4,5 V===
 LED : 3 V===, max. 0,5 W
 (les LED ne peuvent pas être remplacées)
 Classe IP : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
 Guirlande lumineuse (modèle HG03930A / HG03930B) certifiée GS.
 Puissance absorbée (incluant alimentation électrique) : env. 2,5 W

Alimentation électrique **2** :

Tension nominale primaire : 220-240 V~, 50 Hz / 60 Hz
 Tension nominale secondaire : 4,5 V===, 3,6 W
 Classe de protection : 
 Classe IP : IP44 (protégé contre les projections d'eau)
 Bloc d'alimentation (n° de modèle EDD-045036-IP44) Certifié GS.

● Contenu de la livraison

- | | |
|------------------------|-------------------------|
| 1 étoile lumineuse LED | 2 crochets en plastique |
| 1 bloc d'alimentation | 1 anse |
| 1 abat-jour | 1 mode d'emploi |



Consignes de sécurité

PRENEZ CONNAISSANCE DE TOUTES LES INDICATIONS DE MANIEMENT ET DE SÉCURITÉ AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION DU PRODUIT ! TRANSMETTEZ ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS EN CAS DE TRANSMISSION DU PRODUIT À UN TIERS !



⚠️ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES EN-

FANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Veillez à ce que le produit soit uniquement monté par des personnes compétentes.

⚠️ ATTENTION ! RISQUE DE SURCHAUFFE !

Ne pas faire fonctionner le produit dans son emballage.

- Ne pas tirer sur le câble du produit et veiller à ce qu'il soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- Le produit peut être utilisé sur toutes les surfaces normalement inflammables.
- N'accrochez pas d'objets supplémentaires au produit.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise du produit (220-240V~).
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état du produit et de l'alimentation électrique.
- N'utilisez jamais le produit si vous constatez le moindre endommagement.
- Le câble flexible externe du produit ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, il faut mettre tout le produit au rebut.
- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant maintenance de la part de l'utilisateur. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Utilisez uniquement le produit avec l'alimentation électrique fournie (modèle EDD-045036-IP44), tout droit de garantie est annulé dans le cas contraire.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques.
- Protégez le câble secteur des bords tranchants, des contraintes mécaniques et des surfaces chaudes.
- Ne pas le fixer avec des agrafes tranchantes ou des clous.
- Enlevez à chaque fois l'alimentation électrique de la prise avant le montage, le démontage ou le nettoyage du produit.
- Ne pas saisir la fiche du produit ou le produit avec des mains mouillées.
- Le produit ne doit pas être raccordé électriquement à une autre guirlande lumineuse.
- En cas de non-utilisation prolongée (par ex. vacances), débranchez le produit du secteur.

- Si vous avez des questions concernant le produit ou si vous n'êtes pas sûrs, demandez conseil à un électricien.
- Veuillez utiliser ce produit uniquement avec l'alimentation électrique fournie (modèle EDD-045036-IP44).
- Veuillez noter que l'alimentation électrique consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce, aussi longtemps que l'alimentation électrique est branchée au secteur. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'alimentation électrique du secteur.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- Branchez la fiche du câble dans la prise de l'alimentation électrique [3]. Serrez l'écrou-raccord [4] dans le sens horaire.
- Rabattez avec précaution l'abat-jour [5] dessus et laissez un espace.
- Insérez les LED [6] dans l'abat-jour [5] par le haut (voir images A-D).
- Refermez complètement l'abat-jour [5] afin de former l'étoile.
- Insérez les deux crochets en plastique [8] dans les petits trous à côté de l'ouverture et tournez-les de 90 degrés pour fermer l'abat-jour [5].
- Utilisez l'oeillet [7] pour suspendre le produit.
- Branchez l'alimentation électrique [3] dans la prise.
- La guirlande lumineuse [1] est allumée.
- Débranchez l'alimentation électrique [3] de la prise de courant pour éteindre la guirlande lumineuse [1].

● Fonction minuterie

- Pour activer la fonction minuterie, appuyez sur la touche minuterie [2] après avoir branché le produit sur l'alimentation secteur.

La touche minuterie [2] s'allume lorsque la fonction minuterie est activée.

- Le produit éclaire durablement pendant 6 heures avant de se mettre sur pause durant 18 heures. Le produit reprend ensuite un éclairage durant 6 heures, avant d'observer une nouvelle pause durant 18 heures.
- Pour désactiver la fonction minuterie, appuyez à nouveau sur la touche minuterie [2] et la lampe de la touche minuterie [2] s'éteint.

● Nettoyage et entretien

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
Retirez préalablement l'alimentation électrique [3] de la prise.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !
Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.

- N'utilisez aucun solvant, benzine ou produit similaire. Le produit serait endommagé.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composites.



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (par ex. IAN 123456_7890) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800 919270

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail : owim@lidl.be

CE IP44

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom		Polariteit van de uitgangsaansluiting
	Wisselstroom		Voor binnen en buiten
	Beschermingsklasse II		Dit symbool geeft aan dat het product voor het in gebruik nemen op het stroomnet moet worden aangesloten.
	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Dit symbool geeft aan dat de stroomkabel ca. 10 m lang is.
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		6-uurs timer met automatische herhaling in het dagritme

LED-sterlicht

● Inleiding



Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen.

De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Correct gebruik

Dit product is geschikt voor zowel het gebruik binnens- alsook buitenshuis. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in privé-huishoudens en het is niet bestemd voor commerciële doeleinden of voor gebruik voor andere doeleinden.

- Dit product is niet geschikt als kamerverlichting in huishoudens.

Dit product is geschikt voor extreme temperaturen tot -21 °C.

● Beschrijving van de onderdelen

- | | | | |
|--|------------------|--|---------------------|
| | LED-lichtslinger | | Netspanningsadapter |
| | Timer-knop | | Wartelmoer |

- | | |
|--|-----------|
| | Lampenkap |
| | Led |

- | | |
|--|--------------|
| | Oog |
| | Plastic haak |

● Technische gegevens

Lichtslinger

Voedingsspanning: 4,5 V

LED: 3 V , max. 0,5 W (led's kunnen niet worden vervangen)

IP-klasse: IP44 (spatwaterdicht)

Lichtslinger (modelnr. HG03930A / HG03930B)

GS-gecertificeerd.

Opgenomen vermogen (inclusief netspanningsadapter): ca. 2,5 W

Netspanningsadapter

Nominale spanning primair: 220-240 V~, 50 Hz / 60 Hz

Nominale spanning secundair: 4,5 V , 3,6 W

Beschermingsniveau:

IP-klasse: IP44 (spatwaterdicht)

Netspanningsadapter (modelnr. EDD-045036-IP44)

GS-gecertificeerd.

● Omvang van de levering

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1 LED-sterlicht | 2 plastic haken |
| 1 netspanningsadapter | 1 oog |
| 1 lampenkap | 1 gebruiksaanwijzing |



Veiligheidsinstructies

MAAK U VOOR DE EERSTE INGEBRUIKNAME VAN HET PRODUCT VERTROUWD MET ALLE BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDSVORSCHRIFTEN! GEEF ALLE DOCUMENTEN MEE WANNEER U HET PRODUCT AAN DERDEN DOORGEeft!

■  **WAARSCHUWING!**
LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLen VOOR

KLEUTERS EN KINDEREN! Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.

- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Zorg ervoor dat het product alleen door vak-kundige personen wordt gemonteerd.

⚠️ VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR OVER-VERHITTING! Gebruik het product niet in de verpakking.

- Trek niet aan de kabel van het product en waarborg dat deze zodanig gelegd is dat niemand erover kan lopen of struikelen.
- Het product kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden.
- Bevestig geen extra voorwerpen aan het product.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Overtuig u er vóór het gebruik van dat de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het product (220-240V~).
- Controleer het product en de netspanningsadapter vóór ieder gebruik op eventuele beschadigingen.
- Gebruik het product nooit wanneer u enige beschadiging heeft geconstateerd.
- De externe, flexibele kabel van het product kan niet vervangen worden; indien de kabel beschadigd is, moet het complete product worden afgevoerd.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden. De led's kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter van het type (modelnr. EDD-045036-IP44), anders komt de garantie te vervallen.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen of warme oppervlaktes.
- Niet met scherpe klemmen of spijkers bevestigen.
- Trek de netspanningsadapter voor de montage, demontage en reiniging altijd uit het stopcontact.
- Raak noch de stekker van het product noch het product zelf met natte handen aan.
- Het product mag niet elektrisch met een andere lichtslinger worden verbonden.
- Onderbreek de stroomtoevoer naar het product als u het gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. vakantie).
- Indien u vragen over het product heeft of onzeker bent dan kunt u een elektricien raadplegen.
- Het product is uitsluitend bestemd voor het gebruik met de meegeleverde netspanningsadapter (modelnr. EDD-045036-IP44).
- Houd er rekening mee dat de netspanningsadapter ook zonder gebruik van het product nog een gering vermogen opneemt, zolang de netspanningsadapter zich in het stopcontact

bevindt. Voor het volledig uitschakelen haalt u de netspanningsadapter uit het stopcontact.

- De led's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de led's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.

● Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Steek de stekker van de stroomkabel in de bus van de netspanningsadapter [3]. Draai de wartelmoer [4] met de klok mee vast.
- Klap de lampenkap [5] voorzichtig omhoog en laat een kleine opening.
- Plaats de led [6] van boven in de lampenkap [5] (zie afb. A-D).
- Sluit de lampenkap [5] volledig, zodat een stervorm ontstaat.
- Steek de beide plastic haken [8] in de kleine gaatjes naast de opening en draai ze 90 graden om de lampenkap [5] te sluiten.
- Gebruik het oog [7] om het product op te hangen.
- Steek de netspanningsadapter [3] in het stopcontact.
- De lichtslinger [1] is ingeschakeld.
- Trek de netspanningsadapter [3] uit het stopcontact, om de lichtslinger [1] uit te schakelen.

● Timer-functie

- Voor het inschakelen van de timer-functie drukt u op de timer-knop [2], nadat u het product aan de stroomvoorziening heeft aangesloten. De timer-knop [2] begint te branden, als de timer-functie geactiveerd is.
- Het product brandt continu gedurende 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur. Het product brandt aansluitend gedurende de inschakelduur weer 6 uur met een erop volgende pauze van 18 uur.
- Om de timer-functie te deactiveren, drukt u nogmaals op de timer-knop [2] waarna het lampje van de timer-knop [2] uit gaat.

● Reiniging en onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Trek eerst de netspanningsadapter [3] uit het stopcontact.

⚠ VOORZICHTIG! KANS OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet in water worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluivrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen / 20-22: papier en vezelplaten / 80-98: composietmaterialen.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

● **Afwikkeling in geval van garantie**

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456_7890) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400 223 (0,10 EUR/Min.)











E-Mail: owim@lidl.nl

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: owim@lidl.be

CE IP44

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Gleichstrom		Polarität des Ausgangsanschlusses
	Wechselstrom		Für innen und außen
	Schutzklasse II		Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt für den Betrieb an das Stromnetz angeschlossen werden muss.
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Dieses Symbol zeigt an, dass das Netzkabel ca. 10 m lang ist.
	Unabhängiges Betriebsgerät		6-Stunden-Timer mit automatischer Wiederholung im Tagesrhythmus

LED-Leuchstern


● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist sowohl für den Betrieb im Innen- und als auch im Außenbereich geeignet. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen oder zur Verwendung in anderen Anwendungen vorgesehen.

-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Dieses Produkt eignet sich für extreme Temperaturen bis -21 °C.

● Teilebeschreibung

1	LED-Lichterkette	5	Lampenschirm
2	Timer-Taste	6	LED
3	Netzteil	7	Öse
4	Überwurfmutter	8	Plastikhaken

● Technische Daten

Lichterkette 1:

Betriebsspannung:

4,5 V===

LED:

3 V==, max 0,5 W

IP-Klasse:

(LEDs können nicht ausgetauscht werden)
IP44 (spritzwassergeschützt)

Lichterkette (Modell-Nr. HG03930A/HG03930B)

GS-zertifiziert.

Leistungsaufnahme

ca. 2,5 W

(inklusive Netzteil):

Netzteil 2:

Nennspannung primär:

220-240 V~,
50 Hz / 60 Hz

Nennspannung sekundär: 4,5 V===, 3,6 W

Schutzklasse:



IP-Klasse:

IP44 (spritzwassergeschützt)

Netzteil (Modell-Nr. EDD-045036-IP44)

GS-zertifiziert.

● Lieferumfang

1 LED-Leuchstern

1 Netzteil


1 Lampenschirm
2 Plastikhaken

1 Öse
1 Bedienungsanleitung



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt nur von fachkundigen Personen montiert wird.
- **⚠️ VORSICHT! ÜBERHITZUNGSGEFAHR!** Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung.
- Ziehen Sie nicht am Kabel des Produkts und stellen Sie sicher, dass es so verlegt ist, dass niemand darüber laufen oder stolpern kann.
- Das Produkt kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen verwendet werden.
- Befestigen Sie keine zusätzlichen Gegenstände am Produkt.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220-240V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzteil auf etwaige Beschädigungen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die äußere flexible Leitung des Produkts kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss das ganze Produkt entsorgt werden.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzteil des Typs (Modell-Nr. EDD-045036-IP44), ansonsten erlöschen jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Nicht mit scharfen Klammern oder Nägeln befestigen.
- Ziehen Sie immer das Netzteil vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Berühren Sie weder den Stecker des Produkts noch das Produkt selbst mit nassen Händen.
- Das Produkt darf nicht mit einer anderen Lichterkette elektrisch verbunden werden.
- Bei längerer Nichtnutzung (z. B. Urlaub) trennen Sie das Produkt vom Stromnetz.
- Wenn Sie Fragen zum Produkt haben oder sich nicht sicher sind, fragen Sie einen Elektrofachbetrieb um Rat.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzteil (Modell-Nr. EDD-045036-IP44) geeignet.
- Beachten Sie, dass das Netzteil auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich das Netzteil in der

Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie das Netzteil aus der Steckdose.

- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

● Anwendung

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Stecken Sie den Stecker der Zuleitung in die Buchse des Netzteils [3]. Schrauben Sie die Überwurfmutter [4] im Uhrzeigersinn fest.
- Klappen Sie den Lampenschirm [5] vorsichtig auf und lassen Sie eine Lücke.
- Setzen Sie die LED [6] von oben in den Lampenschirm [5] ein (siehe Abb. A-D).
- Schließen Sie den Lampenschirm [5] vollständig, so dass die Sternform entsteht.
- Stecken Sie die beiden Plastikhaken [8] in die kleinen Löcher neben der Öffnung und drehen Sie sie um 90 Grad, um den Lampenschirm [5] zu verschließen.
- Verwenden Sie die Öse [7], um das Produkt aufzuhängen.
- Stecken Sie das Netzteil [3] in die Steckdose.
- Die Lichterkette [1] ist eingeschaltet.
- Ziehen Sie das Netzteil [3] aus der Steckdose, um die Lichterkette [1] auszuschalten.

● Timer-Funktion

- Zum Einschalten der Timer-Funktion drücken Sie die Timer-Taste [2], nachdem Sie das Produkt an die Stromversorgung angeschlossen haben. Die Timer-Taste [2] leuchtet auf, wenn die Timer-Funktion aktiviert ist.
- Das Produkt leuchtet dauerhaft für 6 Stunden mit einer anschließenden Pause von 18 Stunden. Das Produkt leuchtet anschließend zur Einschaltzeit erneut 6 Stunden mit einer anschließenden 18-stündigen Pause.
- Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie die Timer-Taste [2] erneut und das Licht der Timer-Taste [2] erlischt.

● Reinigung und Pflege

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie zuerst das Netzteil [3] aus der Steckdose.

⚠ VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselloses Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111
(kostenfrei aus dem dt.
Festnetz/Mobilfunknetz)
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max.
0,40 CHF/Min.)
E-Mail: owim@lidl.ch

CE IP44

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
DE:74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG03930A/HG03930B

Version: 06 / 2019

Last Information Update · Tilstand
af information · Version des informations
Stand van de informatie · Stand der
Informationen: 05 / 2019 · Ident.-No.:
HG03930A/B052019-6

IAN 321663_1901

